

## ELIE LÈBRE RACONTE CUCURON



Sieu naissut a Cucuron i a quasi soissanta ans, li sieu totjorn restat, e vau vos parlar de mon vilagi. Mai avans d'anar pus luench, vòli vos dire que sieu ni un saberut ni un conferencier, sieu qu'un païsan sènsa istrucien. Lo provençau que parli es aqueu que s'es totjorn parlat a l'ostau e dins lo vilagi. Mon vocabulari es pas fòrça estendut, e mon biais de parlar a ren d'academique. Aquò estènt dich, vau vos presentar mon vilagi.

Cucuron se tròva au pèd dau Grand Liberon dau caire dau miejorn. Es a la crosiera de la rota de

Cavalhon a Manòsca, amé de l'ancian camin de z'Ais an Ate que siguèt amainajat en 1661 pèr lo passagi dau rèi Lois lo quatorgen. Cucuron es un vilagi de 1200 abitants que viu que de la tèrra, i a gis d'usinas. La cultura principala es la vinha. Lo vinhòble es compostat d'una part de rasims de taula : muscat d'Hamburg, Alphonse Lavallée, chasselàs, gròs-vèrd, valensi. Lo rèsta es de cepagis pèr la vinhificacién que se fa a la copé, qu'es pron importanta. Lo vin es de bona qualitat, e fa partida dei « Côtes du Luberon ». Una autra cultura importanta es aquela dau melon, que son coneissuts un pauc de pertot. I a perèu fòrça grafioniers, lei grafions son, segon la varietat, espeditats sus lei marcats de consomacién, o conservats a la copé dins de tinas emplidas d'una solucion d'anidride sulfuros. Après dins l'ivèrn lei confisurs d'Ate vènon lei quèrre pèr faire lei cerisas confidas.

Se fa perèu d'alhet, se semena de blat e d'òrdi; aquelei qu'an bèn d'aiga semenon de navets e de pastenargas qu'arròson per aspercien. Autrafés una recòrda importanta èra l'òuliva. Se tenié au mes de Decèmbre una fiera deis òulivas, e l'òli de Cucuron èra renomat, e i avié quatre o cinc molins d'òli. Ara n'i a plus qu'un, e vira pas lòngtemps, per ce que dempuéi l'ivèrn de 1956, que jalèt totei leis òuliviers, i a plus gaire d'òulivas a Cucuron, ni dins leis alentorns. I avié pereu abòrd d'amendiers esparpalhats dins lei champs. Leis ans totei derrabats, èra d'empachis pèr lei tractors. Nen es estat de meme pèr leis amoriers, dempuéi que se fa plus de manhans.

*mûriers*

*naissut : né  
anar : aller  
saberut : savant  
ostau : maison  
fòrça : beaucoup  
biais : façon*

*caire : côté  
miejorn : midi  
crosiera : croisement  
camin : chemin  
viu : vit  
gis : pas du tout  
pron : assez ; très  
perèu : aussi  
grafions : cerises  
tina : cuve  
quèrre : chercher*

*alhet : ail  
semenar : semer  
òrdi : orge  
aiga : eau  
pastenarga : carotte  
fiera : foire  
òli (masc.) : huile*

*jalar : geler  
abòrd : beaucoup  
derrabar : arracher  
amoriers :  
manhan : ver à soie*